

Dialogues francophones, numéro 10-11/2005. Editura Universitatii de Vest din Timisoara, 2005. ISSN 1224-7073. 167 p.

Table des matières

I. Linguistique contrastive : domaine français-roumain

Eugenia arjoca Ieremia, Le rôle de la présupposition dans l'interprétation sémantique des adverbes roumains *măcar* et *mai* et de leurs équivalents français/7

Adina tihu, Valeurs controversées de *comme*: la conformité/17

II. Auteurs roumains d'expression française

Ilna Balasz, Le roman du roman chez Dumitru Tsepeneag dans *Le Mot sablier* et chez André Gide dans *Les Faux Monnayeurs*/35

Georgiana Lungu Badea, Sur le contre exil de Virgil Tanase et sur l'exil des personnages de *Zoia* /47

Anca Oprić, *Fin de chasse*, de Rodica Iulian, le roman de l'impossible exil /61

III. Littératures francophones

Corinne Bricmaan, Le Borinage, veine de Marcel Moreau et de *Tombeau pour les enténébrés*, « pour que rien ne soit perdu de l'homme avant qu'il ne se perde entièrement » /69

Andreea GHEORGHIU, *Stupeur et tremblement* d'Amélie Nothomb: vrai/faux journal d'apprentissage culturel. I. Culture d'entreprise et samouraï /79

Ilie MINESCU, Le baptême toponymique dans *Voyages au Canada* de Jacques Cartier/91

Mirela PARAU, Né équivoque. La quête identitaire dans *Le Nez qui voque* de Réjean Ducharme/95

Birama Touré, L'expression de la lucidité dans *Les Séquestrés d'Altona* /111

Bogdan Veche, Jean-Marie Gustave Le Clézio : Écrire dans *L'Extase matérielle*/135

Ștefania Vlad, L'Être et le temps. Le temps de l'être dans l'univers imaginaire de Camus/149

Entretiens avec l'écrivain Yves Frontenac/157

Comptes rendus

Margareta Gyurcsik, *La neige, la même et autre. Essai sur le roman québécois contemporain* (Elena Ghita)/161

Gaetan Brulotte, *La chambre des lucidités* (Margareta Gyurcsik)/163

Les Cahiers Tristan Tzara, Revue internationale des avant-gardes, fondée et éditée par Vasile Robciuc, tome 5-6/n°13-20/2006 (Georgiana Lungu Badea)/166

Rédacteur en chef : Margareta GYURCSIK (Roumanie)

Rédacteur adjoint : Georgiana LUNGU BADEA (Roumanie)

COMITÉ SCIENTIFIQUE

Mariana IONESCU (Canada)

Yves LEROUX (France)

Marc QUAGHEBEUR (Belgique)

COMITÉ DE LECTURE

Eugenia ARJOCA IEREMIA (Roumanie)

Adina TIHU (Roumanie)

Andrea GHEORGHIU (Roumanie)

CORRESPONDANCE

Université de l'Ouest TIMISOARA

Centre d'Études francophones

4, Vasile Pârvan

300223 Timisoara

Roumanie

Courriel : cef@rectorat.uvt.ro

ISSN 1224-7073

Editor Adrian Bodnaru

Maquette et Mise en page : Dragoş Croitoru